

V Bruseli 13. novembra 2025
(OR. en)

15150/25

ECOFIN 1489
UEM 540
STATIS 86
ECB
EIB

VÝSLEDOK ROKOVANIA

Od: Generálny sekretariát Rady
Komu: Delegácie
Predmet: Štatistika EÚ
– závery Rady o štatistike EÚ za rok 2025 (13. novembra 2025)

Delegáciám v prílohe zasielame závery Rady o štatistike EÚ za rok 2025 v znení, ktoré Rada schválila na svojom 4 130. zasadnutí 13. novembra 2025.

ZÁVERY RADY
O ŠTATISTIKE EÚ ZA ROK 2025

Rada prijala tieto závery:

Na základe priorít stanovených v predchádzajúcich záveroch Rady o štatistike EÚ z novembra 2024, najmä pokiaľ ide o správu Hospodárskeho a finančného výboru o stave informačných požiadaviek v HMÚ, a so zreteľom na politické priority EÚ na roky 2024 – 2029, Rada preskúmala pokrok, ktorý sa dosiahol v súvislosti s informačnými požiadavkami v HMÚ, štatistikou pre postup pri nadmernom deficite, dohľadom nad makroekonomickými nerovnováhami a v súvislosti so štruktúrnou štatistikou.

Európska štatistika pripravená na budúcnosť

Rada VÍTA revíziu nariadenia (ES) č. 223/2009 o európskej štatistike a NABÁDA Európsky štatistický systém (EŠS), aby využil nové ustanovenia týkajúce sa lepšieho prístupu k administratívnym údajom a digitálnym údajom v súkromnej držbe na podporu inovácií a na zostavovanie včasnejších, podrobnejších a nákladovo efektívnejších európskych oficiálnych štatistík.

BERIE NA VEDOMIE 20. výročie Kódexu postupov pre európsku štatistiku a UZNÁVA, že je dôležité prijať všetky kroky potrebné na zabezpečenie skutočného rešpektovania profesionálnej nezávislosti štatistických úradov v ére poznačenej rastúcim objemom dezinformácií. Rada VYZÝVA Európsky štatistický systém, aby zvažil možnú aktualizáciu kódexu s cieľom riešiť výzvy vyplývajúce z používania umelej inteligencie, nových zdrojov údajov a iných inovačných techník pri zostavovaní európskej štatistiky.

OPÄTOVNE POTVRDZUJE svoj záväzok chrániť kvalitu, včasnosť a relevantnosť európskej štatistiky, pričom ZDÔRAZŇUJE potrebu znížiť administratívne zaťaženie podnikov a verejných orgánov. Rada v tejto súvislosti VÍTA úsilie Európskeho štatistického systému prispieť k programu EÚ v oblasti zjednodušovania v súlade s oznámením Komisie z 11. februára 2025 o vykonávaní a zjednodušení prostredníctvom opätovného používania už zozbieraných údajov, nových zdrojov údajov a technologických inovácií. NALIEHAVO VYZÝVA Európsky štatistický systém, aby ako prioritu prijal stresové testovanie právnych predpisov EÚ v oblasti štatistiky s cieľom určiť vykonateľné opatrenia na zjednodušenie a zníženie zaťaženia, a VYZÝVA Komisiu, aby pravidelne podávala správy o dosiahnutom pokroku.

Rada VÍTA úsilie o ďalšie posilnenie úzkej spolupráce medzi EŠS a ESCB pri zostavovaní európskej štatistiky, ako sa uvádza v revidovanom nariadení (ES) č. 223/2009 o európskej štatistike (nariadenie (EÚ) 2024/3018) a v odporúčaní ECB na nariadenie Rady, ktorým sa mení nariadenie (ES) č. 2533/98 o zbere štatistických informácií Európskou centrálnou bankou (ECB/2025/17). ZDÔRAZŇUJE, že tieto preskúmania poskytujú ďalší impulz na maximalizáciu prínosov úzkej spolupráce medzi Európskym štatistickým systémom a ESCB pri zostavovaní vysokokvalitnej európskej oficiálnej štatistiky.

Priority európskej štatistiky a súvisiace zdroje

Rada UZNÁVA, že zavedenie aktualizovaného globálneho systému národných účtov je nevyhnutné na zabezpečenie toho, aby európska a vnútroštátna štatistika odrážali realitu digitálneho, globálneho a udržateľného hospodárstva. ZDÔRAZŇUJE, že je naliehavo potrebné, aby členské štáty zabezpečili primeranosť ľudských a finančných zdrojov na rozvoj a zostavovanie európskej oficiálnej štatistiky vrátane zdrojov potrebných na rozsiahlu prácu, ktorá sa má vykonať pri aktualizácii Európskeho systému národných účtov a na využitie potenciálu nových zdrojov údajov a technológií.

Rada BERIE NA VEDOMIE, že návrh Komisie týkajúci sa Programu pre jednotný trh a colníctvo obsahuje špecifický cieľ a osobitnú prílohu zahŕňajúcu nadchádzajúci programovací rámec pre európsku štatistiku, ktorého cieľom je zohľadniť priority a strategické ciele stanovené v spoločnej pozícii Európskeho štatistického systému k budúcnosti európskej štatistiky na rok 2025.

Správa Hospodárskeho a finančného výboru o stave informačných požiadaviek v HMÚ za rok 2025

Rada OCEŇUJE ďalšie zlepšenie kvality a dostupnosti hlavných európskych hospodárskych ukazovateľov (PEEI). ZDÔRAZŇUJE pretrvávajúcu dôležitú úlohu, ktorú zohrávajú PEEI ako základ pre monitorovanie krátkodobého hospodárskeho vývoja a SO ZÁUJMOM OČAKÁVA ďalší pokrok pri odstraňovaní zostávajúcich nedostatkov.

Rada VÍTA prebiehajúce činnosti v rámci iniciatívy skupiny G20 doplniť chýbajúce údaje, a najmä prácu, ktorá sa vykonáva v oblasti štatistiky zmeny klímy a v oblasti distribučných opatrení týkajúcich sa príjmu, spotreby a bohatstva domácností, ktoré majú zásadný význam pre vykonávanie kľúčových politík EÚ.

Štatistika pre Pakt stability a rastu (PSR) a metodická podpora európskych obranných údajov

Rada ZDÔRAZŇUJE potrebu prebiehajúcej štatistickej práce na pokročilých metodických usmerneniach na zaznamenávanie výdavkov na obranu v štatistikách verejných financií. NABÁDA k posilnenému dialógu a koordinácii medzi príslušnými európskymi a vnútroštátnymi zainteresovanými stranami s cieľom zlepšiť porovnateľnosť, spoľahlivosť a transparentnosť štatistiky výdavkov na obranu a zabezpečiť, aby národné štatistické orgány včas poskytovali údaje o výdavkoch na obranu v zmysle národných účtov a o výdavkoch v rámci nástroja SAFE ako súčasť podávania správ o postupe pri nadmernom deficite určených Eurostatu a v súvislosti s aktiváciou národných únikových doložiek.

Makroekonomická štatistika

Rada VÍTA aktualizáciu globálneho systému národných účtov OSN (SNA 2025) a príručky platobnej bilancie (BPM7), ktoré prinášajú dôležité zlepšenia meraní digitalizácie, globalizácie, blahobytu a udržateľnosti, a NABÁDA Európsky štatistický systém, aby pristúpil k aktualizácii Európskeho systému účtov (ESA 2010) s cieľom plne začleniť tieto zlepšenia a zachovať porovnateľnosť na medzinárodnej úrovni a medzi členskými štátmi EÚ, aby sa zaručila vysoká kvalita štatistík v prospech používateľov, a to aj na administratívne účely EÚ.

Štatistika pre postup pri makroekonomickej nerovnováhe (PMN)

Rada VÍTA zabezpečovanie kvality štatistiky, z ktorej vychádza PMN, a OCEŇUJE výročnú správu ESS-ESCB o hodnotení kvality štatistík v oblasti PMN vypracúvaných Eurostatom a ECB a BERIE NA VEDOMIE opatrenia, ktoré sa v nej uvádzajú.

Ukazovatele nehnuteľností určených na podnikanie

Rada BERIE NA VEDOMIE návrh Komisie na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady o nefinančnej štatistike nehnuteľností určených na podnikanie, ktorý by prispel k plneniu odporúčaní ESRB a odstránil zistené nedostatky v dostupnosti porovnateľných štatistík týkajúcich sa cien, nájomného a začiatku výstavby budov v sektore nehnuteľností určených na podnikanie.

Bývanie

Rada ZDÔRAZŇUJE politický význam dostupnosti včasnej a vysokokvalitnej štatistiky o cenovo dostupnom a udržateľnom bývaní a OCEŇUJE úsilie Európskeho štatistického systému o zlepšenie štatistiky v tejto oblasti. ZDÔRAZŇUJE, že je dôležité zvážiť potrebu obmedziť administratívne zaťaženie a náklady pre členské štáty, podniky a občanov.

Prepracovanie európskej podnikovej štatistiky

Rada VÍTA plánované prepracovanie európskej podnikovej a obchodnej štatistiky s cieľom poskytnúť lepší prehľad o konkurencieschopnosti, produktivite a odolnosti podnikov EÚ a ich dodávateľských reťazcov. NABÁDA, aby sa osobitná pozornosť venovala ďalšiemu znižovaniu administratívneho zaťaženia, ako aj nákladov súvisiacich so zostavovaním príslušných štatistík pri zachovaní ich vysokej kvality.

Štatistika zelenej a energetickej transformácie

Rada UZNÁVA že štatistika prispieva k zelenej a energetickej transformácii, a to aj pokiaľ ide o energiu z obnoviteľných zdrojov a ceny elektriny a plynu, zmiernenie zmeny klímy, potravinovú bezpečnosť a presun tovaru a cestujúcich z viac znečisťujúcich druhov dopravy na menej znečisťujúce. OCEŇUJE úsilie Európskeho štatistického systému pokročiť pri poskytovaní včasnej a vysokokvalitnej štatistiky podľa revidovaného nariadenia (EÚ) č. 691/2011 o európskych environmentálnych ekonomických účtoch.

Štatistiky v oblasti poľnohospodárstva a rybolovu

Rada BERIE NA VEDOMIE návrh Komisie o európskych štatistikách v odvetví rybolovu a akvakultúry, ktorým by sa zjednodušili existujúce právne akty a znížilo administratívne zaťaženie opätovným používaním príslušných údajov z databáz alebo registrov zriadených podľa práva Únie.

Sociálna štatistika

Rada ZDÔRAZŇUJE zásadný význam vysokokvalitnej integrovanej európskej sociálnej štatistiky pre rozvoj európskych sociálnych politík vrátane Európskeho piliera sociálnych práv.

**Sedemnásť správa Európskeho poradného grémia pre riadenie v oblasti štatistiky (ESGAB)
o vykonávaní Kódexu postupov pre európsku štatistiku**

Rada BERIE NA VEDOMIE sedemnásť správu Európskeho poradného grémia pre riadenie v oblasti štatistiky (ESGAB), ktorá obsahuje nezávislý prehľad o Európskom štatistickom systéme, pokiaľ ide o vykonávanie kódexu postupov.
